

55 Ἦν δὲ ἐγγύς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱερουσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ πάσχα ἵνα ἀγνίσωσιν ἑαυτοῦς.
 56 ἐζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες· τί δοκεῖ ὑμῖν; ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἐορτήν;
 57 δεδῶκεσαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐντολὰς ἵνα ἐάν τις γνῶ ποῦ ἐστὶν μνηύση, ὅπως πιάσωσιν αὐτόν.

55 Now the Passover of the Jews was at hand. Many went up from the country to Jerusalem before the Passover, to purify themselves.
 56 Then they sought for Jesus and spoke with one another as they stood in the temple, "What do you think—that he isn't coming to the feast at all?"
 57 Now the chief priests and the Pharisees had commanded that if anyone knew where he was, he should report it, that they might seize him.

46 But some of them went away to the Pharisees and told them the things which Jesus had done.
 47 The chief priests therefore and the Pharisees gathered a council, and said, "What are we doing? For this man does many signs.
 48 If we leave him alone like this, everyone will believe in him, and the Romans will come and take away both our place and our nation."

46 τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπήλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους καὶ εἶπαν αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν Ἰησοῦς.
 47 Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον καὶ ἔλεγον· τί ποιούμεν ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ ποιεῖ σημεῖα;
 48 ἐάν ἀφῶμεν αὐτὸν οὕτως, πάντες πιστεύσουσιν εἰς αὐτόν καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος.

40 λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· οὐκ εἶπον σοι ὅτι ἐάν πιστεύσῃς ὄψῃ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ;
 41 ἦραν οὖν τὸν λίθον. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρην τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω καὶ εἶπεν· πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσας μου.
 42 ἐγὼ δὲ ᾔδειν ὅτι πάντοτε μου ἀκούεις, ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιεστώτα εἶπον, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σὺ με ἀπέστειλας.

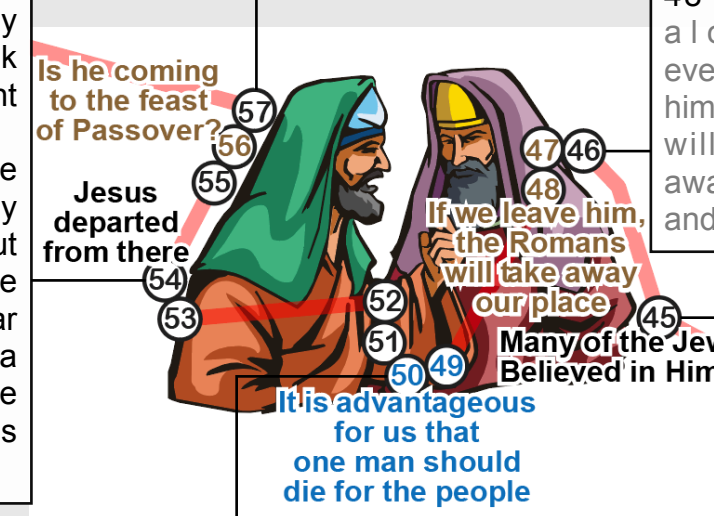
40 Jesus said to her, "Didn't I tell you that if you believed, you would see God's glory?"
 41 So they took away the stone from the place where the dead man was lying. Jesus lifted up his eyes, and said, "Father, I thank you that you listened to me.
 42 I know that you always listen to me, but because of the multitude standing around I said this, that they may believe that you sent me."

38 Jesus therefore, again groaning in himself, came to the tomb. Now it was a cave, and a stone lay against it.
 39 Jesus said, "Take away the stone."
 Martha, the sister of him who was dead, said to him, "Lord, by this time there is a stench, for he has been dead four days."

38 Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβριμώμενος ἐν ἑαυτῷ ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον· ἦν δὲ σπηλαιοὶον καὶ λίθος ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ.
 39 λέγει ὁ Ἰησοῦς· ἄρατε τὸν λίθον. λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ τοῦ τετελευτηκότος Μάρθα· κύριε, ἦδη ὄζει τεταρταίως γὰρ ἐστίν.

53 ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας ἐβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν.
 54 Ὁ οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρρησία περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις ἀλλὰ ἀπήλθεν ἐκείθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγύς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραῖμ λεγομένην πόλιν, κακεῖ ἔμεινεν μετὰ τῶν μαθητῶν.

53 So from that day forward they took counsel that they might put him to death.
 54 Jesus therefore walked no more openly among the Jews, but departed from there into the country near the wilderness, to a city called Ephraim. He stayed there with his disciples.



45 Therefore many of the Jews who came to Mary and saw what Jesus did believed in him.
 45 Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαριάμ καὶ θεασάμενοι ὃ ἐποίησεν ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν·

49 εἷς δὲ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὧν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδὲν,
 50 οὐδὲ λογίζεσθε ὅτι συμφέρεי ὑμῖν ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται.
 51 τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλὰ ἀρχιερεὺς ὧν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου ἐπροφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους,
 52 καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἔν.

49 But a certain one of them, Caiaphas, being high priest that year, said to them, "You know nothing at all,
 50 nor do you consider that it is advantageous for us that one man should die for the people, and that the whole nation not perish."
 51 Now he didn't say this of himself, but being high priest that year, he prophesied that Jesus would die for the nation,
 52 and not for the nation only, but that he might also gather together into one the children of God who are scattered abroad.

November 27 - John 11:45-57
 The Plot to Kill Jesus



36 The Jews therefore said, "See how much affection he had for him!"
 37 Some of them said, "Couldn't this man, who opened the eyes of him who was blind, have also kept this man from dying?"

33 When Jesus therefore saw her weeping, and the Jews weeping who came with her, he groaned in the spirit, and was troubled,
 34 and said, "Where have you laid him?" They told him, "Lord, come and see."
 35 Jesus wept.

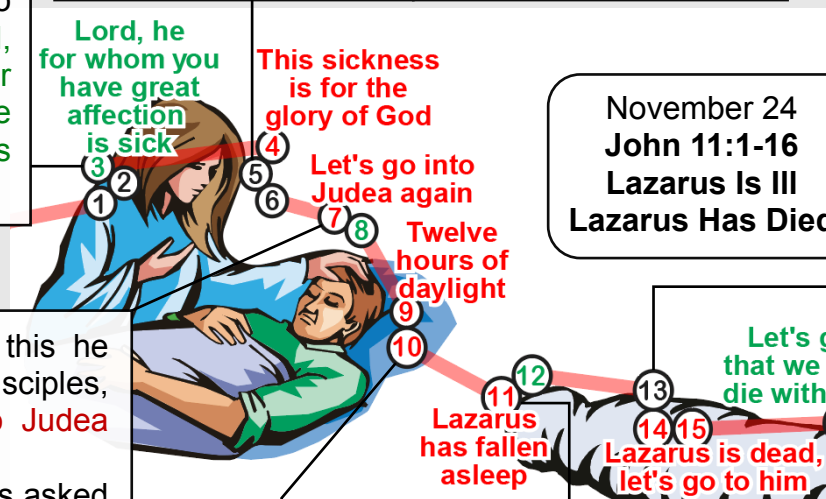
31 Then the Jews who were with her in the house and were consoling her, when they saw Mary, that she rose up quickly and went out, followed her, saying, "She is going to the tomb to weep there."

31 οἱ οὖν Ἰουδαῖοι οἱ ὄντες μετ' αὐτῆς ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ἰδόντες τὴν Μαριάμ ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἐξῆλθεν ἠκολούθησαν αὐτῇ δόξαστες ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον ἵνα κλαύσῃ ἐκεῖ.

November 24-27 John 11: The Good Shepherd

1 Ἦν δὲ τις ἀσθενῶν, Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας, ἐκ τῆς κώμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς.
 2 ἦν δὲ Μαριάμ ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρω καὶ ἐκμάσασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξίν αὐτῆς, ἧς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἦσθενεῖ.
 3 ἀπέστειλαν οὖν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτὸν λέγουσαι· κύριε, ἴδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ.

1 Now a certain man was sick, Lazarus from Bethany, of the village of Mary and her sister, Martha.
 2 It was that Mary who had anointed the Lord with ointment and wiped his feet with her hair, whose brother, Lazarus, was sick.
 3 The sisters therefore sent to him, saying, "Lord, behold, he for whom you have great affection is sick."
 4 But when Jesus heard it, he said, "This sickness is not to death, but for the glory of God, that God's Son may be glorified by it."
 5 Now Jesus loved Martha, and her sister, and Lazarus.
 6 When therefore he heard that he was sick, he stayed two days in the place where he was.



November 24 John 11:1-16
 Lazarus Is Ill Lazarus Has Died

13 Now Jesus had spoken of his death, but they thought that he spoke of the taking rest in sleep.
 14 So Jesus said to them plainly then, "Lazarus is dead.
 15 I am glad for your sakes that I was not there, so that you may believe. Nevertheless, let's go to him."

13 εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς κοιμήσεως τοῦ ὕπνου λέγει.
 14 τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς παρρησία· Λάζαρος ἀπέθανεν,
 15 καὶ χαίρω δι' ὑμᾶς ἵνα πιστεύσητε, ὅτι οὐκ ἦμην ἐκεῖ· ἀλλὰ ἄγωμεν πρὸς αὐτόν.

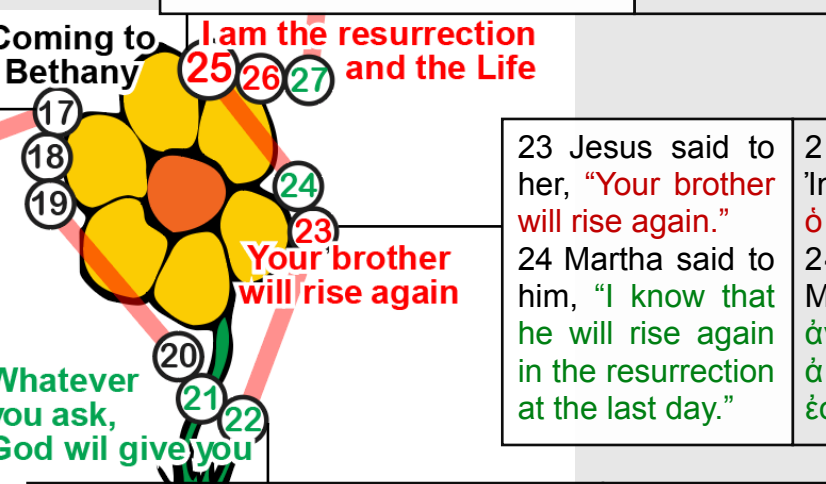
7 ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς· ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν.
 8 λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ· ῥαββί, νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ;
 9 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὐχὶ δῶδεκα ὥραι εἰσιν τῆς ἡμέρας; ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ οὐ προσκίπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει;
 10 ἐάν δὲ τις περιπατῇ ἐν τῇ νυκτί, προσκίπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτῷ.

7 Then after this he said to the disciples, "Let's go into Judea again."
 8 The disciples asked him, "Rabbi, the Jews were just trying to stone you. Are you going there again?"
 9 Jesus answered, "Aren't there twelve hours of daylight? If a man walks in the day, he doesn't stumble, because he sees the light of this world.
 10 But if a man walks in the night, he stumbles, because the light isn't in him."

16 Thomas therefore, who is called Didymus, said to his fellow disciples, "Let's go also, that we may die with him."
 16 εἶπεν οὖν Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος τοῖς συμμαθηταῖς· ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ.

November 25 - John 11:17-27
 I Am the Resurrection and the Life

17 Ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εὑρεν αὐτὸν τέσσαρας ἡδὴ ἡμέρας ἔχοντα ἐν τῷ μνημείῳ.
 18 ἦν δὲ Βηθανία ἐγγύς τῶν Ἱερουσαλῦμων ὡς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε.
 19 πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐλήλυθαισαν πρὸς τὴν Μάρθαν καὶ Μαριάμ ἵνα παραμυθῶσιν αὐτὰς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ.
 17 So when Jesus came, he found that he had been in the tomb four days already.
 18 Now Bethany was near Jerusalem, about fifteen stadia away.
 19 Many of the Jews had joined the women around Martha and Mary, to console them concerning their brother.



20 Then when Martha heard that Jesus was coming, she went and met him, but Mary stayed in the house.
 21 Therefore Martha said to Jesus, "Lord, if you would have been here, my brother wouldn't have died.
 22 Even now I know that whatever you ask of God, God will give you."
 23 Jesus said to her, "Your brother will rise again."
 24 Martha said to him, "I know that he will rise again in the resurrection at the last day."

23 λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου.
 24 λέγει αὐτῷ ἡ Μάρθα· οἶδα ὅτι ἀναστήσεται ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.

English text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stephen Tso and his licensors. All rights reserved. www.studyjmaps.org